



LE TRAITÉ DE L'ÉLYSÉE

France-Allemagne

On connaissait les Champs-Élysées, le Palais de l'Élysée - là où siège le Président de la République - mais *le Traité de l'Élysée*, ça ne nous disait rien. Tous les ans on fête la journée franco-allemande dans les écoles le 22 janvier. On fête l'amitié franco-allemande, mais pourquoi justement ce jour-là ?

Anciens ennemis, maintenant amis. Pour les jeunes, c'est une image normale : la _____ allemande et le _____ français se saluent comme de vieux amis. Mais il n'en a pas toujours été ainsi : de _____ à _____, l'Allemagne et la France ont été en guerre à trois reprises. Au début des années _____, le président français et le chancelier allemand ont décidé : nous voulons vivre ensemble en _____. Le _____, ils signent un traité au Palais de l'Élysée à Paris. Depuis, l'Allemagne et la France travaillent ensemble. Aujourd'hui, les _____ et les _____ se réunissent presque tous les mois. Les villes allemandes ont des villes _____ en France. Les jeunes apprennent la langue de leur _____ et participent à de nombreux _____.





LE TRAITÉ DE L'ELYSÉE

France-Allemagne

1) Qu'est-ce qui est correct ?

- a) L'Allemagne et la France sont de bons amis depuis plus de 50 ans.
- b) L'Allemagne et la France ont de nombreux problèmes aujourd'hui.
- c) Les Allemands ne veulent pas apprendre le français.

2) Quels sont les noms du Président français et du Chancelier allemand, qui a signé le traité de l'Elysée ?

3) Quels sont les noms du l'actuel président français et du chancelière allemande?



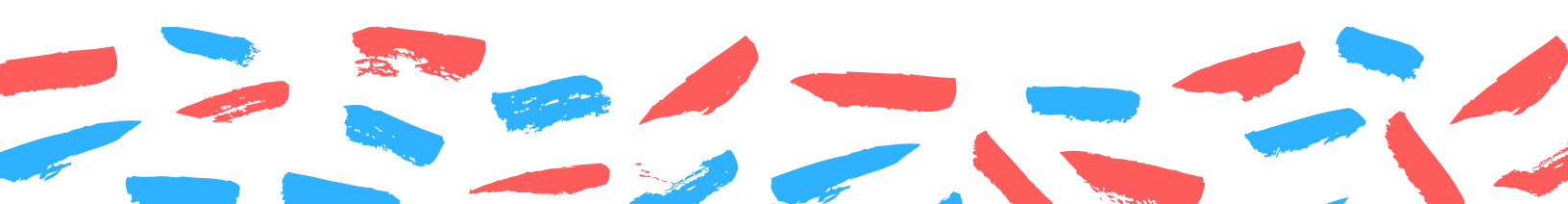


DER ÉLYSÉE-VERTRAG

Deutschland-Frankreich

Wir kennen die Champs-Élysées, den Élyséepalast, der Sitz des französischen Präsidenten - aber den Élysée-Vertrag kannten wir bisher nicht. Jedes Jahr wird am 22. Januar der Deutsch-Französische Tag gefeiert. Wir feiern die deutsch-französische Freundschaft, aber warum genau an diesem Tag?

Früher Feinde, heute Freunde. Für die junge Bevölkerung ist es ein normales Bild: Die deutsche _____ und der französische _____ begrüßen sich wie alte Freunde. Aber das war nicht immer so: Von _____ bis _____ hatten Deutschland und Frankreich dreimal Krieg. Zu Beginn der _____er Jahre beschließen der französische Präsident und der deutsche Bundeskanzler: Wir wollen in _____ zusammenleben. Am _____ haben sie im Élysée-Palast in Paris einen Vertrag unterschrieben. Deutschland und Frankreich arbeiten seitdem zusammen. Heute treffen sich die _____ und _____ fast jeden Monat. Deutsche Städte haben _____ in Frankreich. Jugendliche lernen die Sprache des _____ und nehmen an vielen _____ teil.





DER ÉLYSÉE-VERTRAG

Deutschland-Frankreich

1) Was ist richtig? Kreuze an:

- a) Deutschland und Frankreich sind seit mehr als 50 Jahren gute Freunde.
- b) Deutschland und Frankreich haben heute viele Probleme.
- c) Die Deutschen wollen nicht Französisch lernen.

2) Wie heißen der französische Präsident und der deutsche Bundeskanzler, die den Elysée-Vertrag unterschrieben haben?

3) Wie heißen der aktuelle französische Präsident und die deutsche Bundeskanzlerin?

